

# ఆశా కి రణం

-తిలక్

వెంకటేశ్వర్లు తిరిగి తిరిగి ఒంటిగంట దాటాక యింటికి వచ్చాడు. అతనికి ఎక్కడా బియ్యం దొరకలేదు. ఇంక దొరకవనీ తాను సంపాదించలేననీ తెలిసికూడా ఊరికే వెళ్లిగా పిచ్చిగా అలా తిరిగాడు. ఆకలి, నిస్పృహ శీతకాలపు మధ్యాహ్నపు ఎండా - మూడూ అతన్ని విమూఢుణ్ణిచేశాయి. అఖిరికి ఓ బియ్యం కొట్టు వద్దకు వెళ్ళాడు. యాచించాలని అతని ఉద్దేశ్యం. కాని 'బస్తా ఎంత?' అని అడిగారు. షాహుకారు యితని వెళ్లి వాలకాన్ని చూసి ఓ క్షణం సందేహించి 'ఎనటై రూపాయలు' అన్నాడు.

'ఓహో' అని వెనక్కి తిరిగాడు వెంకటేశ్వర్లు. దారిలో సత్రం అరుగుమీద కూర్చున్నాడు కాస్తేపు ముష్టివాళ్ళు కండల్లో అన్నం వండుకుంటున్నారు. వాళ్ళకేసి ఆశగా యార్జ్యగా చూశాడు. అతనికి తెలీకుండా కన్నీళ్ళువచ్చాయి. చిన్నప్పుడు ఏడిస్తే అమ్మా నన్నా ఓదార్చేవారు. ఇప్పుడు పెళ్ళాం తిడుతుంది. పిల్లలు తెల్లబోయి చూస్తారు. అతను ఆకలికీ ఏడువలేడు. బియ్యం దొరకలేదనీ ఏడవలేడు. అతను నిస్పృహయై ఏడ్చాడు. అతని ఏడుపుకి బలంలేదు. గుండెల్ని గాలినీ చీల్చుకుని కొండలలో ప్రతిదర్శనించే ఆక్రోశం కాదు. ఐరదలోఉన్న వానపాము మీద అడుగేసినప్పుడు ఆ వానపాము గిరిగిరిలాడి నీరసంగా విళ్ళబొంగి చచ్చిపోవడం లాంటి ఏడుపు. అనమర్దది అనహ్యమైన ఏడుపు.

కళ్ళు తుడుచుకొని అలాఅలావడిచి వంతెనదాటి కాలవవొడ్డున కొంతదూరం వడిచి మళ్ళీ వెనక్కితిరిగి ఊళ్ళోకీ ఆక్కడనుంచి తిన్నగా యింటికి వచ్చాడు. భయం భయంగా యింట్లో అడుగుపెట్టాడు. వీళ్ళందరికీ ఏమని చెప్పడం? వీళ్ళందరూ— పెళ్ళామూ అయిదుగురు పిల్లలూ ఏ ఆకలి వల్లనో చచ్చిపోయి పడివుంటే అతనికి దైర్యమూ కులాసా కలిగేవి. వాళ్ళు బియ్యం తెలేదేమని అడగరు. విందాగర్పంగా కసిగా దీనంగా తనకేసి చూడరు. కాని వాళ్ళలాగ చచ్చిపోలేడు. నడవలో నేలమీద

భార్యకొంగు వరుచుకొని వుంది. ఇతను రాగానే కళ్ళుతెరచి భూస్యంగాచూసి మళ్ళీ మూసుకుంది. 'అమ్మయ్య' అనుకుని గదిలోకి వెళ్ళబోయాడు. ఔద్దకూతురు జయ గోడనానుకుని వాళ్ళో చంటివాణ్ణి వేసుకుని కూచుంది. ఆమె వాసాలకేసి చూస్తోంది తదిలేని పెదవులతో. తక్కిన పిల్లలెక్కడున్నారో కనవడటం లేదు. వెంకటేశ్వర్లు కూతురికి కూడా కనబడకుండా పెరట్లోకి వెళ్ళాడు. నూతి లోంచి నీళ్ళు తీసుకుని కాళ్ళూ ముతము కడుక్కుని బాదంచెట్టుకింద చతికిలబడ్డాడు.

అతనికి వొంట్లో నీరసం ఎక్కువవుతున్నట్టనిపించింది. ఒక క్షణమాత్రం నుయ్యి, బాదం చెట్టూ, చెట్టుమీద కాకీ గుండ్రంగా తిరిగాయి. అలాగే ఎందుటాకుల మీద మేను వాల్చాడు. అతనికి వొట్ల బిగుసుకు పోతున్నట్టు, చచ్చిపోతున్నట్టు అని పించింది. భయంవేసింది. చచ్చిపోవాలన్న ఆలోచన అతనికి చాలసార్లు కలిగింది. కాని యిలాగ వార్నింగ్ లేకుండా చచ్చిపోవడం కూడా చాతకానివాడివని అనిపించింది. 'నేను వెధవని, వెధవన్నర వెధవని, చచ్చు వెధవని' అనుకున్నాడు. అతనికి కళ్ళమ్మట బొట బొట నీళ్ళుకారాయి. 'బాబూ పేదవాణ్ణి. రెండు రోజుయ్యించి తిండిలేదు. కొద్దిగా బియ్యం యిప్పించండి. బాబూకరుణించండి' అని బియ్యం కొట్టువాణ్ణి పేడు కుంటే యిచ్చేవాడేమో! ఎందుకుతానావని చెయ్యాలేకపోతున్నాడు? తాను చాతకాని వాజమ్మ కాబట్టి. ముష్టి వాళ్ళు బతుకుతున్నారు. కాకలూ గాడిదలూ బతుకుతున్నాయి. తనే బతకలేక పోతున్నాడు.

ఇంటికి రాగానే భార్య తనవి తిడుతుందని అనుకున్నాడు. కాని ఆమె ఏమీ మాట్లాడలేదు. అతనికో అనుచూసం కలిగింది. వీళ్ళందరూ ఎక్కడేనా బియ్యం సంపాదించి వండుకుతిన్నారా? మరి తనకి పెట్టలేదేం? ఎవరూ పిలవరేం? అతనిలో ఆశ కదలింది. మెల్లగా లేచి వంట యింట్లోకి చప్పుడు కాకుండా వెళ్ళాడు. అన్నం గిన్నె మూతదీసి చూశాడు. లోపల అన్నంవుంది. ఓ వక్కగా యింత ఏదో వచ్చడి కూడావుంది. ఇటూ అటూ భయంగా చూసి వచ్చడితో అన్నం గదిగదా కలిపి వోట్లో పెట్టుకో బోయాడు. గభార్ని తలుపు తోసుకొని అతని భార్యవచ్చి అతని రెక్క వట్టుకొని వెనక్కి లాగింది.

'ఉదయం అనగా వియ్యం తీసుకొస్తానని వెళ్ళావు. ఇప్పుడొస్తావా! నేనూపిల్లలూ ఏమౌతామనుకున్నావు. పాపంపెద్దపిల్ల ఎన్ని కొంపలో తిరిగి ఓ అర్థిశేరు వియ్యం ఎలాగో తీసుకొచ్చింది. లేనీదే నిర్మరాత్రి తిండిలేక యిప్పుడూలేక నీకళ్ళు చల్లగా పిల్లలు చచ్చి పుండేవాళ్ళు. నీకేం ఎక్కడో యింత బొక్కివుంటావు. వెర్రివెళవ వాగోవాడు యిన్ని మిట్టిగి నీళ్ళు ఎవరినేనా అడిగి తెచ్చుకుంటానని వెళ్ళాడు అన్నం తినకండా. వాడికోసం అట్టేపెట్టిన అన్నం దొంగలాగా వచ్చి కాచేద్దామనుకున్నావా! కన్నకొడుకు ఏడుపునే కొడదామనుకున్నావా? ఆమె చాలా గట్టిగా ఆవేశంగా అరచింది. అంతలోనే అక్కడ కూలబడి వెక్కివెక్కి ఏడ్చింది వెంకటేశ్వర్లు వరనరాలు పీళ్ళు పోయాయి. అతనికేదో అసహ్యం—నోట్లో ఏదో అకుద్దం పెట్టినట్టు—కలిగింది. అతని మీద అతనికే అసహ్యం కలిగింది. అతనికి పెళ్ళాన్నిచూస్తే జాలికలిగింది. కావులాని కొచ్చిన కొత్తలో ఆమె ఎంతో శాంత మధురంగా పుండేది. ఇప్పుడెందుకిలా అయిందో అతనికి తెలుసును. అతను ఓదార్చాలనుకున్నాడు. ఏదో చెప్పాలనుకున్నాడు. కాని అప్పుడినుంచి మళ్ళీ వీధిలోకి వెళ్ళిపోయాడు—

అతను తిరిగి సత్రం వద్దకు వెళ్ళి అరుగుమీద ఓ మూలగా కూర్చున్నాడు. ముప్పివాళ్ళు కొందరు అరుగులమీద పడుకుని కమిగ్లు చెప్పకుంటున్నారు. ఎవరి తాలూకు కుండలూ బట్టలూ వాళ్ళదగ్గర వున్నాయి. మాసిపోయిన చీలికలైన బట్టలూ సంస్కారం లేని జుట్టూ సిగ్గా సభ్యతా లేకుండా కనపడే దుమ్ము కొట్టుకపోయిన బొళ్ళూ—మురికి కాల్యల్లో గుంపులు గుంపులుగా కూడే ఓరకం పురుగుల్లా వున్నారు. తననీ తన బట్టన్నీ చూసుకున్నాడు. వాళ్ళకీ అతనికి ఎంతో తేడాకనవడలేదు. అయితే వాళ్ళు బతుకుతున్నారు. ఎలాగో అలాగ బతుకుతున్నారు. ఇంత అసహ్యంగా ఎందుకు బతకడం! బతుకుమీద ఇంత మమకారం ఎక్కడ నుంచి పుట్టుకొస్తుంది? కాళ్ళూ కళ్ళూ లేకపోయినా రోడ్లవారడేకుతూ 'అమ్మా కబోదినీ' అంటూ అరుస్తూ ఆక్రోశిస్తూ చగ్గా ఎందుకు బతుకుతాడు? ఈ బతకడంలోని ఆకర్షణలో ఉన్న దగా అతనికి చటుక్కున తెలిసినట్టనిపించింది ఇది వచ్చిమోసం. వెళవల్నిచేపి చేపి. చేపల్నిచేపి గాలానికి కట్టి ఒక్కొక్కసారి నీటిలో ముంచుతూ ఆశపెడుతూ ఎవరో యింతమంది మనుష్యుల్ని కొంచెం కొంచెం చంపేస్తున్నాడు. ఏకీపిస్తున్నాడు. చిత్రవద చేస్తున్నాడు.

వెంకటేశ్వర్లు దీర్ఘంగా నిట్టార్చాడు. అతను చచ్చిపోవాని నిశ్చయించు

కున్నాడు. బతకడంకన్న బరువైన బాధైన దింకొకటి లేదనిపించింది. తానుబతకలేకు, తనకుటుంబాన్ని బతికించలేడు. తాను చాతకానివాడు. తనలాంటి నిర్వాగ్యుల్ని నిరుపాయుల్ని దేవుడెందుకు పుట్టించాలి. వ్రతం గోడనానుకుని కళ్ళుమూసుకుని తన జీవితాన్ని పర్యావరణం చేసుకున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

తనకీ కష్ట పరంపరలు తన ఉద్యోగం పోవడంతో ప్రారంభమయాయి. ఎలిమెంటరీ స్కూల్లో మేష్టరై ఉన్నాళ్ళూ ఏదోవిధంగా తిండి గడి పోయేది తనకీ తన కుటుంబానికీ. కాని తాను తెలివి తక్కువవాడు వెర్రివెనవ నిదే స్కూళ్ళ యినస్పెక్ట్రోస్ కొంగు పట్టుకు ఎందుకు లాగుతాడు? తనకేం దుర్బుద్ధిలేదని అంటే ఎవరు నమ్ముతారు? ఆవిడ రెండు రోజులూ ఇనస్పెక్షన్కు వచ్చితనతో హాస్యం చేస్తూ ఎందుకు మాట్లాడింది? తననీ తన క్లాసునీ పరీక్షిస్తూ ఎందుకు అలానవ్వేది? తనని యింటికి రమ్మననుని అన్నివనులు ఎందుకు పురమాయించేది. తనంటే ఇష్టం; తనంటే సద్విప్రాయం వుండనుకున్నాడు. ఆఖరి రోజున తనక్లాసులోకి వచ్చేసరికి తాను నిద్రపోతున్నాడు. నిజానికి అప్పుడే కనుకు వట్టింది. ఆమె తన్ని చెడామడా తిట్టింది. పిల్లల్ని ప్రశ్నలువేస్తే అందరూ తెల్లబోయిననుంచున్నారు. ఆమె రౌద్రాకారం తాల్చింది. తక్కిన మేష్టర్లందరూ చూస్తూవుండగా 'ఇదేం చూడల్సికాయడం కాదు వెంకటేశ్వర్లుగామా. మీకు బ్లక్ మార్కువేస్తున్నాను' అని చెప్పి వెళ్ళిపోతోంది. తనకి భయంవేసింది. ఆమె వెనకాలే రోడ్డుమీదికి పరుగెత్తాడు, 'మేడమ్ మేడమ్' అంటూ ఏవిటో కంగారు పడిపోయాడు తను వినిపించుకోకుండా వెళ్ళే ఆమెని కొంగు పుచ్చుకొని 'మేడమ్' అంటూలాగాడు. ఆమె పైట వూడిపోయింది. అందరూ పక్కన నవ్వారు. ఆమె 'బ్రూట్, బీస్టు' అని నిప్పులు కురిపించి వెళ్ళిపోయింది అంతే. తన ఉద్యోగం ఊడిపోయింది ఆమె పైటకన్న బహిరంగంగా అంతకన్న శాశ్వతంగా!

అలా పైట వట్టుకోవడం, లాగడం ఎంత తప్పోతనకి తెలియక కాదు. తన కంగారులో తనకేంచేసినదీ తెలియదు. ఆమెను నిలబెట్టి ప్రారేయపడాలనే ఆతని వుద్దేశ్యం. కాని తాను దురదృష్టవంతుడు! అందుకే పెళ్ళాం దగ్గర్నుంచి తనని పెనవ కింద వాజమ్మ కింద చూస్తారు.

తర్వాత ఏదో ట్యూషన్లు కుడుర్చుకున్నాడు. కాని ఏవీనిలబడలేదు. తనలో లోపం ఏమిటో ఒక్కొక్కటే తన దగ్గర మానివేశారు. ఎన్నో ఉద్యోగాల కోసం

ప్రయత్నించాడు. దొరకలేడు. దొరికినవి నిలబడలేదు. తాను అభిమానాన్ని చంపు కున్నాడు. సివిమాగేటు దగ్గర తీరెట్లు అమ్మాడు. ఆ ఉద్యోగమూ ఊడిపోయింది. సంచీలో అప్పడాల సాంబారు పొడుమూ వేసుకుని యింటింటా తిరిగి ఆమ్మేవాడు. ఎవరూ తన దగ్గర కొనేవారుకాదు. తనకి అమ్మజూపే బాకచక్కం లేదు. ఆఖరికి తన భార్యయిక్కడా అక్కడా వంటకి కుదిరి పిల్లల్ని పోషిస్తూ బతికిస్తూ వచ్చింది. తనని నలుగురూ తిట్టేవారు. గడ్డిపెట్టెలో 'ముప్పెత్తు-దొంగతనం చెయ్యి-అంతేకాని ఆడదాన్ని వీధిలోకిస్తానా!' అనేవారు. తాను పొరుగుగూళ్ళు వెళ్ళాడు. యాచించాడు. కాని అందరూ అతన్ని అతని యాచికిచే వైఖరిని సందేహంగాచూసి 'పోవయ్యాపో' అనేవారు. ఇంక దొంగతనం చెయ్యాలనుకొన్నాడు. రైలు స్టేషన్ దగ్గర తారట్లాడేవాడు. ఎలా దొంగతనం చెయ్యాలో తెలిపేదికాదు. ఒక రోజున ధైర్యంచేసి రైలుపెట్టె దగ్గర తోసుకుంటూన్న జనంలో ఒకడి లాల్పీజేబులో చెయ్యి పెట్టాడు. ఆ లాల్పీ మనిషి అతని జాటుపట్టుకున్నాడు. నలుగురూ గబాగబా నాలుగుదెబ్బలు వేసారు. తన నెరుగున్న మేష్టరొకతనువచ్చి 'ఇండులో ఏదో పొరపాటు ఉంది. ఇతను అలాంటివాడు కాదు' అని నచ్చజెప్పాడు కాబట్టి కాని లేనిదే తనని చంపేద్దురు—

నలభై ఏళ్ళుపైబడిన తాను. తన వభ్యతకీ స్వభావానికీ విరుద్ధమైన వసులన్నీ బతకడంకోసం చేసాడు. కానీ దాని ఫలితంగా చురింత అవమానాన్నీ దుఃఖాన్నీ కొని తెచ్చుకొన్నాడు. ఇంకా తనిలాగ ఎన్నేళ్ళు ఆకలితో బతకగలడు? తన కుటుంబానికి ఏం దారి చూపించగలడు? భయంకరమైన నిస్సహాయత అతన్ని చుట్టు కొంది. అతనికి చీకట్లోకి జారిపోతున్నట్లు చీకటి నీళ్ళలో పీకలోతు మునిగి పోతున్నట్లు వుంది. నీరసం వల్ల అతనికి కాళ్ళూ చేతులూ లాగుతున్నాయి. అతని కలా గోడనానుకుని ఆలోచించే వోపిక కూడా లేకపోయింది.

అలా మగతగా నిస్త్రోతగా వున్న అతనికి 'నాన్నా' అన్న పిలుపుతో మెలకువ వచ్చింది. కళ్లు తెరచి చూశాడు. అతని పెద్ద కొడుకు—పదేళ్ళవాడు. 'అమ్మ రమ్మంటోంది' అన్నాడు.

'ఏం'

'తింటానికి'

'ఏం తింటానికి'

'అట్లు'

కొడుకు వెనుకాలే బయల్దేరి వెళ్ళాడు వెంకటేశ్వర్లు. భార్య అతని కోసం గడవ దగ్గర నిరీక్షిస్తోంది. 'రాండి. నాలుగు అట్లు తిందురుగాని'. అని ఎంతో ఉత్సాహంతో అంది. 'సూరమ్మ నోము చేసుకుంది. పిల్లలూ మేమూ అందరం వెళ్ళి తిన్నాము. ఇంకరేవటి ఎరకూ దాదలేదు. ఈ అట్లు మీ కోసం చీర చెరగులో దాచేసి తీసుకొచ్చాను'. అంది అట్లు పెనుతు. ఇంకా మొగుడనీ, వాడికి తిండిలేదనీ కుప్పించిన ఈ శ్రీ ప్రాణిలో మమతా బాధాభిన్నాయే' అనుకున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు. ఆ ఆదరణకే అతని కంఠం రుద్దమైంది. అట్లో నోట్లో పెట్టుకున్నాడు. అతనికి రుచి తెలియలేదు. ఆకలితో గిలగిల్లాడిన నాలిక ఎర్రడి పోయింది. అయినా గది గది అన్నీ బొక్కేసి మంచి నీళ్ళు తాగాడు. చీకటి పడుతోంది. అతను పెరటి అరుగుమీద చాప మీద పడుకున్నాడు. బాదంచెట్టు కొమ్మిల్లోంచి రెండు నక్షత్రాలు కనపడుతున్నాయి. వక్కింటి లోంచి ఏదో పాట వినవస్తోంది. చీకటి నల్లని యిసుకలా రాలచూ ఆ పాటతో కలిసి అతనికి వాళ్ళంతా గుచ్చుకుంటూన్నట్టు వుంది. అతనికి నిస్పృహ లాంటి మూర్ఖ లాంటి నిద్రపట్టింది.

కాస్సేవటికి భార్యవచ్చి అతన్ని కుదుపుతూంటే మెలకువ వచ్చింది. అతను లేచి కూర్చుని 'ఏం' అన్నాడు.

'తొమ్మిదవుతోంది. జయా, రెండవదీ సాయంత్రమే ఎక్కడికో వెళ్ళారు. ఇంకా రాలేదు.'

'ఉహూ!'— తన కెందుకు చెప్పతోంది యీ విషయం!

'ఉహూ! అంటే చాలా! ఏమై పోయాలో ఏమో! కన్నకూతుళ్ళు కారా! ద్రాపి లాగ ఉహూ! అంటావా!'

మళ్ళీ తిట్లు—ఎప్పుడూ తనకి తిట్లే. ఏదో ఒక క్షణం—క్షణంలో నగం— ఆమె కాస్త అనురాగం చూపిస్తుంది. ఆ తర్వాత ఎప్పుడూ కనరదం తిట్టడం—ఆవును ఇంత మంది పిల్లలు ఆకలితో ఆమెని రంపంలా కోతపెడుతూంటే తల్లి ప్రాణం దాదతో కరడు కట్టుకుని యజమాని అయిన తన మీద, తన చాతకాని తనపు బండ తాతి మీద తల కొట్టుకు ఏడుస్తుంది

వెళ్ళాం కన్నీళ్ళు పెట్టుకుంటూ చెప్పుకోంది.

'వదిహేదేళ్ళు వచ్చాయి. ఓ ముద్దూ ముచ్చటా ఎరగదు. వీళ్ళ యిళ్ళకి వాళ్ళ యిళ్ళకి వెళ్ళి ఇది లేదు అదిలేదు అని బతిమాలి ఏదో ఒకపూట కాకపోతే మరొక పూటయినా యింత తీసుకొచ్చి పడేస్తుంది. ఎదిగిన పిల్ల—పెళ్ళి పెటాకులూ యింత ఎక్కడ తిందే లేక పోతే—పాపం తమ్ముళ్ళని చూసి బాధపడుతుంది. 'నాన్న వెర్రివాడే ఏమీ అనకే! పాపం ఏం చేస్తాడే' అని బాధపడుతుంది. జ్వరమొస్తే పిల్లల్ని ఆచారిగారి దగ్గరికి మోసుకెళ్ళి వైద్యం చేయిస్తుంది. ఇంట్లో వుంచేనే దానికి ఏదోబాధ, వమ్ము చూసినా శ్రమనంలాంటి ఇల్లు చూసినా. అందుకే యిక్కడా అక్కడా కూర్చుని వస్తుంది. ఏం చెయ్యను చెప్పండి. నాకు వంట పనికూడా దొరకటంలేదు.'

ఆమె వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తోంది. అతనికి కడుపు మీద కత్తిపెట్టి పన్నగా నాజాకుగా చీలుస్తూన్నట్టు వుంది. ఆమెకి చెప్పుదామనుకున్నాడు తను చచ్చిపోవాలను కున్న నిర్ణయం. చటుక్కున ఆమె 'పీడా పడుతుంది' అంటే—తను చచ్చిపోకూ కూడా సుఖపడలేదు.

అతను చాపమీద వడుకున్నాడు. పెద్దకూతురూ రెండవ కూతురూ వచ్చారు. ఆమె ఏడుపు ఆపి లోపలికెళ్ళింది. అతను చీకట్లోకి చూస్తూ ఆలోచిస్తున్నాడు. విజమే జయకి వెళ్ళిచేసేస్తే ఆమైనా సుఖపడుతుంది. కాని ఎవరు చేసుకుంటారు. ఎలాగ వెళ్ళి చెయ్యడం! జయ అందమైనది కాకపోయినా అనాకారికాదు. ఇంత దరిద్రంలోనూ, బాధలోనూ యావనం విచిత్రంగా పరిపుష్టంగా ఆమెలోకి ప్రవేశించింది. ఎత్తైయిన పిల్లమో నడరుగా ఉంటుంది. అయితేనేం ఇంతవరమ దౌర్భాగ్యుడి కూతురికి వెళ్ళి ఎలా జరుగుతుంది! ఏ రెండో వెళ్ళి వారైనా మూడో వెళ్ళివారైనావరే!....ఓ పిడికెడు బియ్యం సంపాదించలేనివాడు వెళ్ళి కొడుకుని తీసుకరాగలడా! తనకి ఓ గౌరవమా ప్రతిష్ఠా ఎవడేనా ముసలి వెధవైనా గుమ్మం తొక్కడానికి .. ....

ఏదో ఎలక అతనిపక్క నుంచే వరుగెత్తినట్టు అతనికి తెలుసును. అంతే. అతనికి నిద్రవచ్చేసింది.

రెండు దోజాల్నుండి వెంకటేశ్వర్లు యింటికి వెళ్ళడం మానేశాడు. అతని చిన్నకొడుక్కి జబ్బుచేసింది. ప్రమాదకరమైన జబ్బు చేసింది. వాంతులూ, విరేచనాలూ తిరిగి తిరిగి వచ్చిన తనకీ విషయం తెలియదు. కాళ్ళూ చేతులూ చల్ల బడిన పిల్లవాణ్ణి జయ ఆస్పత్రికి తీసుకువెళ్ళింది. భార్య నడవలో పడుకుని వుంది. ఆమె ఏడుస్తోంది కాబోలు తనకి తెలియదు. వెళుతూనే 'ఎక్కడైనా బియ్యం దొరికాయా ఆకలాతోంది ఆన్నం పెట్టు' అన్నాడు. ఈ మధ్య ఎప్పుడూ అతను ఆన్నం పెట్టమని అడగలేదు. ఎవరైనా ఎచ్చి నీనమ్మంటే తినేవాడు. లేనిచే యింట్లో అందరూ పస్తుఅని గ్రహించి నోరుమూసుకుని పసి ఉండేవాడు. అలాంటిది ఈ చేత ఎప్పటి వాతకాని తనంలో. చావు బతుకులలో ఉన్న కొడుకు కోసం ఘూర్చే ఆమె దగ్గరికి వెళ్ళి కులాసాగా 'ఆన్నం వెడతావా' అన్నాడు. ఆమె చిటుక్కున ఉగ్ర చూపంతో లేచింది. విడిపోయిన జాట్లతో జ్వలించే కళ్ళతో 'చా పసువా' అని అరిచింది. ఆరుసూనే పక్కనే వున్న చెంబును తన మీదికి బలంకొద్దీ విసిరింది చెంబు గురి తప్పి తలుపుకి తగిలి పిడుగు పాటంత చప్పుడయింది అతను స్తంభించిపోయాడు. ఏమీ అర్థంకాలేదు. ఆమె నిలువెత్తినా నేను మీది దొర్లుతూ 'కొడుకో' అని మొత్తు కుండోంది. కోడుకు పోయాడా! అతనికి భయమేసింది ఇంటిల్లిపావీ తన చుట్టూ మూగి 'నువ్వేహంతకుసివి' అని అరుస్తోన్నట్లనిపించింది పోలీసులు వచ్చి తనని జైలుకు లాక్క వెళుతూన్నట్టు అనిపించింది అతను గబగబా యింట్లోంచి వెళ్ళి పోయాడు.

ఎక్కడి నుంచో ఎవరి నుంచో అతనికి తప్పించుకు పారిపోవాలనిపించింది. ఆ రాత్రి అంతా వీధులన్నీ తిరుగుతూ యిక్కడా అక్కడా కూర్చుంటూ కాలంగడిపాడు. ఎక్కడికి పారిపోవడం ఎవరినుంచి అని ప్రశ్నించుకొన్నాడు. అతనికి మెరుపులా జవాబు తట్టింది. తననుంచి తన బతుకు మంచి-అంతకన్న మార్గంలేదు. మృత్యువే శరణ్యం అదే అతనికి శాంతినిస్తుంది. ఈ సమస్యలకి పరిష్కారం సూచిస్తుంది. సత్రం అరుగు మీదికి వెళ్ళవడుకున్నాడు. ఎలా చావలో ఎప్పుడు చావలో నిశ్చయించు కున్నాడు. తనుగాని తన కుటుంబంగాని యిక బతకలేదు. బతికే మార్గంలేదు. తానేం చేయలేదని యిదివరకే రుజువైంది. తనంత వెళవ బతికి లాభంలేదు. తర్వాత

రోజున చీకటి వడేవేళ రైలుకింద తలపెట్టడమే మార్గం అనుకున్నాడు. ఎలా చావారో ఆలోచించుకుంటూ నిద్రపోయాడు.

బాగా ఎండమీద వదుకుంటే వెంకటేశ్వర్లుకి మెలకువవచ్చింది. ముష్టివాళ్ళందరూ వెళ్ళిపోయారు. వాళ్ళ కుండలు ఎండలో నల్లగా మెరుస్తున్నాయి. వెంకటేశ్వర్లు ఒకసారి తన వెళ్ళాన్నీ పిల్లల్నీ చూడాలనుకున్నాడు. తన వీధి మొగవరకూ వెళ్ళాడు. అతనికి రైర్యం చాలలేదు. అతని భార్య లోపలికే రానివ్వడేమో! మళ్ళీ ఏవిటి యీ మమకారం? తన యింటవక్కవాళ్ళబ్బాయి వస్తున్నాడు. వాణ్ణి ఆపి, 'ఏలా మా చిన్న అబ్బాయికి జబ్బు చేసిందట. బతికాడా చచ్చిపోయాడా' అన్నాడు.'

'బతికాడు చిన్నసాయంత్రం ఆస్పత్రి నుంచి తీసుకొచ్చారు.' అంటూ వెళ్ళి పోయాడు. 'పోస్తే' అనుకుని వెనక్కి తిరిగాడు. మళ్ళీ సత్రం అచగు మీదికి వచ్చాడు. అతనికి తన చిన్నతనం అంతా జ్ఞాపకం వచ్చింది. తనకి కాస్త దెబ్బ తగినా జబ్బుచేసినా తల్లిచేసే ఆర్పాటం, ఆదరం, లాలనా అన్నీ జ్ఞాపకం వచ్చాయి. ఇప్పుడెవరున్నారు తనకి. 'ఏం వెంకటేశ్వర్లు యిలా వున్నావేం. మొహం అలా మాడి పోయిందేం, నన్నా యీ పాలుతాగు' అని ఎవరంటారు. అతనికేడుపు వచ్చింది. చచ్చి పోదామనుకున్న వెంకటేశ్వర్లు అఖిరి సారిగా తన మీద తను జాలిపడి ఎంతో నేను ఏదాచాడు. మద్యాహ్నం సత్రం గుమాస్తా వీధిలోకి వెళుతూ తన కిచ్చిన రెండరటివళ్ళుతివి కడుపునిండా నీళ్ళుత్రాగి గోడనానుకుని కూర్చుండి పోయాడు.

సాయంత్రం అవుతున్న కొలదీ అతనికి భయం ఎక్కువైతోంది. అతనికి చావడం తప్పదు. ఆ నిర్ణయం మారదు. కాని ఏదోబాధ ఏదోతీపి అతనిలో గందర గోళం చేస్తున్నాయి. అతను వళ్ళు విగవట్టి కళ్ళుమూసుకుని కూర్చున్నాడు. అతని బాల్యం, భార్యకాపురం, పిల్లలు, బడి, యినప్పెక్టరు... అన్నీ అతని మనస్సులో గిర్రున తిరుగుతున్నాయి. రోడ్డుమీద ఏదో శవాన్ని మోసుకపోతున్నారు. అతను చూడలేక మొహం వక్కకి తిప్పుకున్నాడు. మళ్ళీ ఆకలి మొదలు పెట్టింది.

ఆకలితోపాటు నీరసం ఆ నీరసంలో వాళ్ళంతా విగుసుకుపోతున్నట్టవిపించింది. మళ్ళీ ఈసారి గట్టిగా ఆవిపించింది చచ్చిపోవడమే మంచిదని.

చీకటి వడేవేళ అతనులేచాడు. ఇంక గంటమాత్రమే చైముంది. రైలు రావడానికి తాను బావడానికి. గదిగది నడవడం మొదలుపెట్టాడు. వంతెనదాటాడు. పొలాలమ్మట వడిపోవడం మొదలు వెట్టాడు. అక్కడ రైలు వట్టాలవద్ద జన సంచారం ఉండదు. స్టేషన్ కి మైలుపైగా దూరం వుంటుంది. అక్కడ అటూ ఇటూ చెట్లు గుబురుగా వుంటాయి. రైలు అక్కడ మలుపు తిరుగుతుంది. అక్కడ తల పెట్టితే రైలు వస్తూవున్నట్లే తెలియదు. హఠాత్తుగా రైలు మలుపు తిరిగి మీదనుంచి తెలియకుండా పోతుంది. వెంకటేశ్వర్లు పట్టుదలగా రెండు పొలాల మధ్యఉన్న దారమ్మట నడుస్తున్నాడు.

అరుణ ఎర్లంలోనుంచి నలుపులోకి మారుతున్న మబ్బులూ నల్లగా బొద్దుగా ఉన్న తుమ్మచెట్లు, దిగులు దిగులుగా ఏడుస్తూన్నట్లు వీచేగాలి, పిట్టల పురుగుల ఆస్పష్టపు కూతలు అన్నీ అతన్ని 'చచ్చిపో, చచ్చిపో' అని హెచ్చరిస్తున్నట్లున్నాయి. ప్రకృతి అంతా అతని చావు కోరుతున్నట్లు, అతన్ని చావుకి తరుముతున్నట్లు ఉంది.

'ఏయ్ వెంకటేశ్వర్లు—నిన్నే ఆగవోయ్'—కేక.

వెసకాల నైకిలు మీద సూర్యనారాయణ. వెంకటేశ్వర్లు నిలుచున్నాడు. సూర్యనారాయణ రోజూ బడి వడలగానే ఆడ్డదారివి అక్కడికి దగ్గర్లో ఉన్న అత్తవారి వూరు వెళతాడని వెంకటేశ్వర్లుకి తెలుసును.

'ఇలా ఎక్కడికోయ్—' అన్నాడు సూర్యనారాయణ తనువని చేసిన ఎలిమెంటరీ స్కూల్లో పేషరు.

'వీకేమైనా ఐద్దివుండా! మవ్వేమైన మనిషివా! అన్నాడు సూర్యనారాయణ కోవంగా.

హతఐద్దియై చూస్తున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు. అతనికి కోవం తాలేదు. సూర్యనారాయణ ఏమంటున్నాడో అర్థం కాలేదు.

'మనకులం మవ గౌరవం ఏమైనా నిలబెట్టేట్టు ఉన్నావా? నీమూలాన్ని మేమందరం తలెత్తుకు తిరగాలా అక్కర్లేదా! చీ, సిగుండాని కన్నకూకుర్చి పట్టికగా

కారుస్తావా: ఆచోసిన ఆంబోతులా వదిలేస్తావా: ఈ వేళ మధ్యాహ్నం సూర్యా  
 లాడిలోంచి ఎప్పుంటే చూసి నిశ్చేష్టుణ్ణయిపోయాను. వాడులేదూ బ్రోకర్ వెంకయ్య  
 గాడూ—వాణ్ణడిగితే ఆ ఏజెంటుగాడికి వదిలేసాను రూపాయలకి కుదిరింది అని చెప్పాడు.  
 తలకొట్టేసినట్లయిపోయింది. నాకూతురైతే అక్కడ రోడ్డుమీద నరికేసివుండేవాణ్ణి.  
 ఎందుకురా యిన్నేళ్ళొచ్చి, కుటుంబాన్ని అదుపులో పెట్టుకోనిలేనివాడవు. చావ  
 కూడదురా: ఇంకా తగుదునమ్మా అని బతికివున్నావా! నేవయితే రైలు కింద తల  
 పెట్టేసి వుండేవాణ్ణి. చీ సిగ్గుమాలిన బతుకు. నీదీ ఒకబతుకేనా.' అంటూసూర్యనారాయణ  
 నేలమీద కాండ్రించి ఉమ్మేసి పైకిలెక్కి వెళ్ళిపోయాడు.

వెంకటేశ్వర్లు ఆలాస్తంభితుడై ఓ అయిదు నిముషాలపాటు సూర్యనారాయణ  
 వెళ్ళిన వైపే వెరిగి చూస్తూ నిలుచుని పోయాడు. క్రమంగా అతని మొహంలో  
 ఏదో ఆనందంలాంటి కాంతి కమ్మింది. నిర్లనమైన ఆ పొలాలమధ్య ఫక్కుమని  
 నవ్వేశాడు. 'ఇంక నేను చావనక్కరలేదు' అనుకున్నాడు. నడి నముద్రంలో కొట్టుక  
 పోతున్న అతనికి ఎవో నావ చొరికినట్లయింది. అతనికి వెరి ఆనందం కలిగింది.  
 ఎవరినేనా కాగలిచుకొని తనకి వట్టిన అదృష్టాన్ని గురించి చెప్పుకోవాలనిపించింది.  
 ఇన్నాళ్ళకి తన కొక దారి చొరికింది. బతకడానికి ఆధారం చొరికింది. ఇకతాను చావ  
 నక్కరలేదు.

వెంకటేశ్వర్లు వెనక్కి తిరిగి కులాసాగా నడవడం మొదలు పెట్టాడు. అతనిలో  
 నీరసం అంతా హరించుకుపోయింది. చీకట్లో ఒక్కడూ చేలదారినే వడిచి యింటికి  
 వెళ్ళాడు. నడవలో ఎవరూలేరు. గదిలోకి తొంగిచూశాడు. పెళ్ళాం, పిల్లలూ అప్పుడే  
 నిద్దట్లో వున్నారు అరే! తనని గురించి వీళ్ళెవరూ ఆలోచించడం లేదా! తన మాటే  
 తన ఉనికే మరి ఏ పోయారా! అతనికి కోపంవచ్చింది. పెరట్లో అరుగుమీదకి వెళ్ళి  
 కూర్చున్నాడు బాదం చెట్టుకొమ్మల్లో చీకటి దట్టంగావుంది. రెండు నక్షత్రాలు ఆ  
 కొమ్మల మధ్య మెరుస్తున్నాయి.

'నాన్నా అన్నానికిరా' అని పిలుపు వెంకటేశ్వర్లు తలవైకెత్తి చూచాడు. తన  
 చిన్న కూతురు వన్నెండేశ్వరి. లేచి ఆమె వెనకాలే వంట యింట్లోకి వెళ్ళాడు.  
 కంపం నిండా అన్నం ఉంది. వేపుడు ముక్కలు, పచ్చడి, చారు—టాప్ చాల రుచిగా  
 వున్నాయి. తృప్తిగా తిని త్రేన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

నడవలో వడుకున్న వెంకటేశ్వర్లుకి అర్ధరాత్రి మెలకువవచ్చింది. అతన్ని ఏదో ఎప్పుడూ ఎరగని సుఖమూ తృప్తి చుట్టుకొన్నాయి. అతనికి అందర్నిలేపి నరదాగా కబుర్లు చెప్పాలనిపించింది. అతను చిన్నతనంలో నేర్చుకున్న గీత గోవిందం పాట పాడాలనిపించింది. చటుక్కున అతనికి ఏదో తప్పుచేసినట్లనిపించింది. ఇంత ఆనందానికీ సుఖానికీ కారణమైన పెద్దకూతుర్ని తానభినందించనేలేదు. దగ్గరగా వెళ్ళి 'అమ్మా నేనంతోషిస్తున్నాను'. అనొద్దూ, తాను కృతఘ్నుడుగా ఎలావుండగలడు. అతను లేచి గదిలోకి చూశాడు. అక్కడ జయలేదు. నాలుగు వైపులా చూశాడు. జయలేదు. పెరటి తలుపులు తీసి చూశాడు. దొడ్లో దాదంచెట్టుకింద జయ కూర్చొని వుంది. చనితి నాటి వెన్నెలలో స్పష్టాస్పష్టంగా గోచరిస్తోంది. ఆమె జుట్టు వీడిపోయి మొహం మీదా బుజాల మీదా పడుతోంది. ఆమె మోకాళ్ళలో మొహం పెట్టుకుని వుంది. వెంకటేశ్వర్లు ఆమెవైపు రెండడుగులు వేశాడు కాని యింతలో ఆమె వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూన్నట్టు చప్పుడు వినిపించింది అతనికి అర్థం అవలేదు. ఓ నిమిషం ఆమెవైపే చూసి చప్పుడు కాకుండా దెనక్కి తిరిగి వచ్చి నడవలో వడుకున్నాడు. 'ఈ వేశకాడు. మరెప్పుడైనా కృతజ్ఞత చెపుతాను.' అనుకుని కళ్ళు మూసుకున్నాడు.



( కీ॥ శే॥ శ్రీ తిలక్ అముద్రిత కథలలో ఇది ఒకటి. దీనిని సృజన కోసం ప్రత్యేకంగా పంపించిన వారి సోదరులు శ్రీ గంగాధర రామరావుగారికి కృజ్ఞతలు—  
సృజన. )

★  
★ గత సంచికలో ప్రకటించినట్లుగా ఈ సంచికలో 'మధురకవి తిలక్' ★  
★ అనే రచన ప్రచురించలేకపోతున్నందుకు విచారిస్తున్నాము—సృజన. ★  
★